The California Partridge (Callipepla californica) in Los Angeles County, California. — In the A. O. U. Check-List for 1895, the range of this species is given as: "Coast region of California, south to Monterey." Mr. H. S. Swarth sent me some time ago several specimens of partridges, which he labelled Callipepla californica vallicola, and among them there is a typical californica. It was taken at San Fernando, Los Angeles Co., Cal., on Oct. 1, 1901, and is No. 2152 of Mr. Swarth's catalogue. This record extends the range of this partridge about 250 miles to the southward.—Arthur T. Wayne, Mount Pleasant, S. C.

The Ruff (Pavoncella pugnax) in Indiana.— The celebrated Kankakee Marshes at English Lake, Indiana, have yielded records of several specimens of the English Widgeon, but I can now record the capture of a still rarer visitor from the Old World, the Ruff. While visiting the English Lake Shooting and Fishing Club on April 12, 1905, I examined a number of ducks and shore birds which had been killed that day by Mr. Wm. M. Derby, Jr., of Chicago. The latter consisted principally of Summer Yellow-legs and Pectoral Sandpipers, but there was one specimen in the bag which puzzled me. Mr. Derby had been hunting ducks in the marsh, and while moving from one point to another he fired into a flock of shore birds which flew past his boat, killing several "grass birds" and the specimen in question. Mr. Derby very generously presented me with the bird, and after comparing it with several descriptions I felt assured as to its identity, but I am under obligations to my brother, Walter Deane, and Dr. Chas. W. Richmond who, after comparing the skin with other specimens captured in North America, in the collections of William Brewster and the Smithsonian Institution, pronounced it a typical Ruff, though, as is so characteristic with the species, they differ somewhat in size and plumage. The specimen was in moult, pin feathers being conspicuous on the head and neck. On dissection it proved to be a male, though the testes were but slightly developed. As a matter of reference I append (p. 411) as complete a list of all North American captures as I have been able to find.

Dr. Richmond writes me that one of the specimens recorded by Boardman in his list of 1862, "one or two instances," is in the Smithsonian Collection. This is probably the first record for North America. In his 'Catalogue of Canadian Birds,' Pt. 1, p. 177, 1900, Mr. John Macoun records two specimens, a male and female, shot on Toronto Island, Ont., but Mr. J. H. Fleming informs me that the female proves to be a Bartramian Sandpiper. Mr. Macoun is also in error in giving the date of capture of the male as 1875, for it was taken in 1882, and is so recorded in 'The Auk,' Vol. II, p. 336, 1885, when at that time in the collection of Mr. John Young of Toronto, Ont.

North American Records of the Ruff.

6 Grand Menan, N. B. 6 Grand Menan, N. B. 7 Calais, Me., and about the Islands at the mouth of the Bay of Fundy, Geo. A. Board man, Proc. Boston Soc. Nat. Hist., N. Y. (form-length N. Y. May 18, 1868 8 Long Island, N. Y. 8 Long Island, N. Y. 8 Long Island, N. Y. 8 Apr. 10, 1872 9 Long Island, N. Y. 8 Apr. 10, 1872 9 Long Island, N. Y. 8 Apr. 10, 1872 9 Long Island, N. Y. 8 Apr. 10, 1872 9 Long Island, N. Y. 8 Apr. 10, 1872 9 Long Island, N. Y. 8 Apr. 10, 1872 9 Long Island, N. Y. 8 Apr. 10, 1872 9 Long Island, N. Y. 8 Apr. 10, 1872 9 Long Island, N. Y. 9 Long Island, Ont. 9 Long Island,	Sex.	Locality.	Date.	In Collection of	Reference.
Barnaget, N. J. Long Island, N. Y. Long Island, N. Y. Scarborough, Me. Apr. 10, 187- Scarborough, Me. Apr. 10, 187- Newburyport, Mass. Columbus, Ohio. Toronto Island, Ont. Raleigh, N. C. Camden, Me. Apr. 23, 187- Toronto Island, Ont. Raleigh, N. C. Camden, Me. Apr. 10, 187- New Brewster, Cambridge, Mass. Ohio State University Brookline High School (formerly in the Gordon Plummer Coll.) The Gordon Plummer Coll.) Brookline High School (formerly in the Gordon Plummer Coll.) May 6, 1892 Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Ohio State University Sept. 11, 1880 Mus. Geol. Surv. Can, Ottawa, Ont. May 6, 1892 Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Ohio State University Sept. 11, 1880 Mus. Geol. Surv. Can, Ottawa, Ont. May 6, 1892 Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Cole Harbor, near Hal- May 57, 1892 Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Cole Harbor, near Hal- May 6, 1892 Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Ohio State University Sept. 14, 1990 Ruthven Deane, Chil.) Egan, Halfax, N. Y. (formerly in the G. N. Lawrence Coll.) Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Ohio State University Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Ohio State University	€0	Grand Menan, N. B.		U. S. National Museum	Cat. of the Birds found in the vicinity of Calais, Me., and about the Islands at the
Barnaget, N. J. Long Island, N. Y. Long Island, N. Y. Scarborough, Me. Scarborough, Me. Nov. 10, 1870 Columbus, Ohio. Toronto Island, Ont. Raleigh, N. C. Raleigh, N. C. Raleigh, N. C. Camden, Me. May 57, 1892 Columbus, Ohio. Spr. 11, 1880 Toronto Island, Ont. Raleigh, N. C. Camden, Me. May 57, 1892 Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Ohio State University Brookline High School (formerly in the Gradon Plummer Coll.) Hay 57, 1892 Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Ohio State University Brookline High School (formerly in the Gradon Plummer Coll.) Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Ohio State University Brookline High School (formerly in the Gradon Plummer Coll.) Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Cole Harbor, near Hal- May 57, 1892 Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Ohio State University Sept. 11, 1880 Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Ohio State University Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Ohio State University				(mouth of the Bay of Fundy, Geo. A. Boardman, Proc. Boston Soc. Nat. Hist., Vol. IX,
Long Island, N. Y. Long Island, N. Y. May 18, 1868 Am. Mus. Nat. Hist., N. Y. (formerly in the G. N. Lawrence Coll.) Scarborough, Me. Apr. 10, 1870 Newburyport, Mass. Licking Reservoir, Ohio. Columbus, Ohio. Columbus, Ohio. Toronto Island, Ont. Raleigh, N. C. May 5, 1892 Cole Harbor, near Hal- May 6, 1892 Cole Harbor, near Hal- May 6, 1892 Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Ohio State University Brookline High School (formerly in the Gordon Plummer Coll.) Kaleigh, N. C. May 6, 1892 Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Ohio State University Brookline High School (formerly in the Gordon Plummer Coll.) Kaleigh, N. C. May 6, 1892 Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Ohio State University Brookline High School (formerly in the Gordon Plummer Coll.) Kaleigh, N. C. May 6, 1892 Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Ohio State University Brookline High School (formerly in the Gordon Plummer Coll.) Kaleigh, N. C. May 6, 1892 Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Ohio State University Brookline High School (formerly in the Gordon Plummer Coll.) Kaleigh, N. C. May 6, 1892 Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Kapt. 11, 1880 Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Kapt. 14, 1990 Ruthyen Deane, Chicago, Ill.	0+	Barnaget, N. J.		Am. Mus. Nat. Hist., N. Y. (form-	Birds Known to occur within Fifty Miles of
Long Island, N. Y. Long Island, N. Y. May 18, 1868 Am. Mus. Nat. Hist., N. Y. (formerly in the G. N. Lawrence Coll.) Scarborough, Me. New Joy, 1871 Nov. 10, 1872 Upton, Me. Columbus, Ohio. Toronto Island, Ont. Raleigh, N. C. Camelon, Me. May 27, 1892 Camelon, Me. May 27, 1892 Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Ohio State University Brookline High School (formerly in the Gordon Plummer Coll.) May 6, 1892 Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Ohio State University Brookline High School (formerly in the Gordon Plummer Coll.) May 6, 1892 Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Cole Harbor, near Hal- May 5, 1892 Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Cole Harbor, near Hal- May 5, 1892 Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Halexandria Co., Va. Sept. 3, 1894 Wm. Brewster, Laucaster, Mass. Egan, Halifax, N. S.) Egan, Halifax, N. S.) Egan, Halifax, N. S.) Egan, Halifax, N. S.) Ruthven Deane, Chicago, Ill.	€	Long Island, N. Y.		Am. Mus. Nat. Hist., N. Y. (form-	New York City, F. M. Chapman, p. 35, 1894. Birds Known to occur within Fifty Miles of
Scarborough, Me. Newburyport, Mass. Nov. 10, 1870 Upton, Me. Columbus, Ohio. Sept. 8, 1874 Columbus, Ohio. Sept. 11, 1880 Columbus, Ohio. Spring of 1882 Cole Harbor, near Hall-May 57, 1892 Camden, Me. Sept. 3, 1894 Camden, Me. Sept. 14, 1900 Camden, Me. Nov. 10, 1872 Chio State University Chio State Univer	0+	Long Island, N. Y.	May 18, 1868	Am. Mus. Nat. Hist., N. Y. (form-	New York City, F. M. Chapman, p. 35, 1894. Birds Known to occur within Fifty Miles of
Licking Reservoir, Ohio. Sept. 8, 1874 Upton, Me. Columbus, Ohio. Chatham, Mass. Toronto Island, Ont. Raleigh, N. C. May 6, 1892 Colle Harbor, near Hal- fixx, N. S. Camden, Me. Sept. 3, 1894 Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Brookline High School (formerly in the Gordon Plummer Coll.) Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Wm. Brewster, (loaned by Thos. J. 1892 Km. Palmer, Washington, D. C. Sept. 13, 1894 Wm. Palmer, Washington, D. C. Sept. 14, 1900 Ruthven Deane, Chicago, Ill.	0+0	Scarborough, Me.	Apr. 10, 1870 May 20, 1871	Everett Smith, Portland, Me. Wm Browster Cambridge Mass	INEW YORK CITY, F. M. Chapman, p. 35, 1894. Forest and Stream, Vol. XX, p. 85, 1883. Am Naturalist Vol. VI. 206, 1822.
Columbus, Ohio. Apr. 23, 1878 Chatham, Mass. Port. 14, 1880 Brookline High School (formerly in the Gordon Plummer Coll.) Toronto Island, Ont. Raleigh, N. C. May 6, 1892 Wm. Brewster, Cambridge, Mass. May 77, 1892 Wm. Brewster, Cambridge, Mass. May 27, 1892 Wm. Brewster, Cambridge, Mass. May 27, 1892 Wm. Brewster (doaned by Thos. J. Egan, Halifax, N. S.) Sept. 3, 1894 Wm. Palmer, Washington, D. C. Sept. 14, 1900 Figure 1995 Wm. Palmer, Washington, D. C. Sept. 14, 1900 Ruthven Deane, Chicago, Ill.	oo juv.	Licking Reservoir, Ohio.	Nov. 10, 1872 Sept. 8, 1874	Ohio State University Wm Brewster Cambridge Mass	Bull Nutt Orn Club Vol II, p. 83, 1877.
Spring of 1882 Mus. Geol. Surv. Can., Ottawa, Ont. May 6, 1892 Wm. Brewster, Cambridge, Mass. al- May 27, 1892 Wm. Brewster (loaned by Thos. J. Egan, Halfax. N. S.) Sept. 3, 1894 Wm. Palmer, Washington, D. C. Sept. 14, 1900 John E. Thayer, Lancaster, Mass. Apr. 12, 1905 Ruthven Deane, Chicago, Ill.). juv.	Columbus, Ohio. Chatham, Mass.	Apr. 23, 1878 Sept. 11, 1880	Ohio State University Brookline High School (formerly in	Birds of Ohio, Lynde Jones, p. 17, 1903. Forest and Stream, Vol. XV, p. 186, 1880.
Sept. 3, 1894 Sept. 14, 1900 Apr. 12, 1905	60460 juv.	Toronto Island, Ont. Raleigh, N. C. Cole Harbor, near Hal-		the Gordon Plummer Coll.) Mus. Geol. Surv. Can., Ottawa, Ont. Wm. Brewster, Cambridge, Mass. Wm. Brewster (loaned by Thos.).	Auk, Vol. II, p. 336, 1885. Auk, Vol. IX, p. 299, 1892. Auk, Vol. XXII, p. 410, 1905.
	9 juv.	ifax, N. S. Alexandria Co., Va. Camden, Me. English Lake, Ind.		Egan, Halifax, N. S.) Wm. Palmer, Washington, D. C. John E. Thayer, Lancaster, Mass. Ruthven Deane, Chicago, Ill.	Auk, Vol. XI, p. 325, 1894. Auk, Vol. XXII, 409, 1905. Auk, Vol. XXII, p. 410, 1905.

RUTHVEN DEANE, Chicago, III.